

# Spis treści

<b>Wprowadzenie</b> .....	<b>3</b>	MultiBox .....	13
Witamy w naszej rosnącej rodzinie ASKO! ....	3	Drewniana taca (taca do serwowania) .....	13
<b>Ważne uwagi i środki ostrożności</b> .....	<b>4</b>	<b>Obsługa urządzenia</b> .....	<b>14</b>
Przed pierwszym użyciem urządzenia .....	4	Panel sterowania .....	14
Ważne wskazówki dotyczące		Pierwsze użycie .....	15
bezpieczeństwa .....	4	Ustawienie temperatury .....	16
Ważne informacje dotyczące używania		Menu .....	17
urządzenia .....	6	Alarmy .....	23
<b>Instalacja i podłączenie</b> .....	<b>8</b>	<b>Przechowywanie żywności</b> .....	<b>24</b>
Wybór miejsca .....	8	Zapobieganie kontaminacji żywności .....	24
Podłączanie urządzenia .....	9	Przechowywanie świeżej żywności w	
Zmiana strony otwierania drzwi / zabudowa		lodówce .....	24
urządzenia w szafie .....	9	<b>Konserwacja</b> .....	<b>25</b>
<b>Przed pierwszym użyciem urządzenia</b> ....	<b>10</b>	Rozmrażanie urządzenia .....	25
Zanim po raz pierwszy użyjesz urządzenia ....	10	Czyszczenie urządzenia .....	25
Wskazówki dotyczące oszczędzania		<b>Usterek</b> .....	<b>26</b>
energii .....	10	Tabela usterek .....	26
<b>Opis urządzenia</b> .....	<b>11</b>	<b>Aspekty środowiskowe</b> .....	<b>29</b>
Szuflady .....	12	Utylizacja opakowań i urządzeń .....	29
Przegrody drzwiowe .....	12	<b>Informacje dotyczące zgodności</b> .....	<b>30</b>
Szklane półki .....	13	<b>Części zamienne</b> .....	<b>31</b>
Drewniany stojak na butelki (BottleTray) .....	13		

## Witamy w naszej rosnącej rodzinie ASKO!

Jesteśmy dumni z naszych sprzętów. Mamy nadzieję, że to urządzenie będzie cenioną i niezawodną pomocą przez długie lata.

Przed użyciem przeczytaj instrukcję obsługi. Zawiera ona ogólne wskazówki i informacje dotyczące ustawień i regulacji, których można dokonywać oraz podpowiada, jak najlepiej dbać o urządzenie.

### OSTRZEŻENIE!

**Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa!**

**Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.**

W treści instrukcji stosowane są przedstawione poniżej symbole, które posiadają podane obok nich znaczenia:

### INFORMACJA!

Informacja, porada, wskazówka lub zalecenie

### OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie – ogólne niebezpieczeństwo

### NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

Ostrzeżenie; Niebezpieczeństwo pożaru/substancje łatwopalne

# Ważne uwagi i środki ostrożności

## Przed pierwszym użyciem urządzenia

Przed podłączeniem do prądu proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi, która opisuje urządzenie oraz zasady jej prawidłowego i bezpiecznego użytkowania. Instrukcja dotyczy kilku modeli/typów urządzenia, dlatego też opisane mogą być w niej ustawienia lub wyposażenie, którego nie ma w danym urządzeniu. Zalecamy zachowanie niniejszej instrukcji do wykorzystania w przyszłości i dotychczas jej do urządzenia, jeśli w przyszłości będzie ono sprzedawane.

Sprawdzić, czy w urządzeniu nie ma żadnych uszkodzeń lub nieprawidłowości. W przypadku stwierdzenia, że urządzenie uległo uszkodzeniu, zgłosić to w punkcie sprzedaży, w którym urządzenie zostało nabyte.

Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej, odczekaj co najmniej 4 godziny, aż odstanie w pozycji pionowej. Zmniejsza to ryzyko nieprawidłowego działania urządzenia w wyniku oddziaływania transportu na urządzenie chłodnicze.

## Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

### NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

**OSTRZEŻENIE!** Niebezpieczeństwo pożaru/substancje łatwopalne.

Urządzenie musi zostać podłączone do prądu i uziemione zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.

**OSTRZEŻENIE!** Przyłączając urządzenie do sieci elektrycznej, nie należy stosować rozgałęźników elektrycznych lub przenośnych zasilaczy.

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia wyłączyć je z prądu (wyjąć wtyczkę z gniazdka w ścianie).

### RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Aby uniknąć niebezpiecznej sytuacji, w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego może być on wymieniany jedynie przez producenta, jego serwisantów lub osoby o podobnych kwalifikacjach.

### RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

**OSTRZEŻENIE!** Ustawiając urządzenie, należy zadbać, aby przewód przyłączeniowy nie został ściśnięty lub uszkodzony.

# Ważne uwagi i środki ostrożności

## RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Jeśli oświetlenie LED nie działa, wezwać serwisanta. Ze względu na niebezpieczeństwo kontaktu z wysokim napięciem nie podejmować prób naprawienia oświetlenia LED we własnym zakresie!

## OSTRZEŻENIE!

**OSTRZEŻENIE!** Z wyjątkiem urządzeń zatwierdzonych przez producenta niniejszego urządzenia chłodniczego, nie używać wewnątrz urządzenia żadnych urządzeń elektrycznych.

## OSTRZEŻENIE!

**OSTRZEŻENIE!** Z wyjątkiem urządzeń zalecanych przez producenta, nie używać żadnych urządzeń mechanicznych lub innych środków przyspieszania procesu rozmrażania.

## OSTRZEŻENIE!

**OSTRZEŻENIE!** Aby uniknąć zagrożeń związanych z brakiem stabilności urządzenia, upewnić się, że zostało ono zainstalowane zgodnie z opisem podanym w instrukcji.

### **Zagrożenie odmrożeniem**

Nigdy nie wkładać zamrożonej żywności do ust oraz unikać jej dotykania, ponieważ mogłoby to doprowadzić do odmrożeń lekkiego i ciężkiego stopnia.

### **Bezpieczeństwo dzieci i osób słabych**

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (włączając w to dzieci) o zmniejszonych możliwościach fizycznych, ruchowych czy umysłowych lub bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że użytkują one urządzenie, będąc pod odpowiednim nadzorem i zgodnie ze wskazówkami osób, odpowiedzialnych za ich zdrowie.

Dzieci podczas użytkowania urządzenia powinny znajdować się pod opieką i nie należy im pozwolić, aby się bawiły urządzeniem.

Dzieci nie mogą czyścić i konserwować urządzenia bez nadzoru.

## Ważne uwagi i środki ostrożności

Zdejmij opakowanie przeznaczone do ochrony urządzenia lub poszczególnych części podczas transportu i przechowuj je poza zasięgiem dzieci. Stanowi zagrożenie urazem lub uduszeniem.

Przy usuwaniu używanego urządzenia odłączyć kabel zasilający, zdjąć drzwi i pozostawić półki w urządzeniu. Uniemożliwi to dzieciom zamknięcie się w urządzeniu.

Tylko na rynek europejski

Urządzenie to może być używane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli zostały one poddane nadzorowi lub instruktażowi dotyczącemu użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Dzieci nie mogą czyścić i konserwować urządzenia bez nadzoru.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą zarówno wkładać jak i wyjmować żywność z chłodziarki.

**Ostrzeżenie dotyczące czynnika chłodniczego**

Urządzenie zawiera niewielką ilość przyjaznego dla środowiska, ale palnego gazu R600a. Uważać, by żadna część instalacji chłodniczej nie uległa uszkodzeniu. Wyciek gazu nie jest niebezpieczny dla środowiska, ale mógłby uszkodzić wzrok lub wywołać pożar.

W razie wycieku gazu dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, wyłączyć urządzenie z prądu i wezwać serwisanta.

Ważne informacje dotyczące używania urządzenia

**OSTRZEŻENIE** – urządzenie przeznaczone jest do użytkowania w gospodarstwie domowym i podobnym otoczeniu, takim jak:

- kuchnie dla pracowników sklepów, biur i w innych środowiskach pracy,

## Ważne uwagi i środki ostrożności

- gospodarstwa agroturystyczne i jednostki noclegowe dla gości w hotelach, motelach i innych obiektach noclegowych,
- obiekty, oferujące nocleg ze śniadaniem,
- firmy cateringowe i inne jednostki tego typu, niebędące jednostkami sprzedaży detalicznej.

### OSTRZEŻENIE!

**OSTRZEŻENIE!** Uważać na to, by otwory wentylacyjne w ramie urządzenia i we wbudowanej konstrukcji nie zostały niczym zasłonięte.

Urządzenia nie wolno używać na zewnątrz budynków i nie może być ono narażone na opady atmosferyczne.

**Nie przechowywać w tym urządzeniu substancji wybuchowych takich jak puszki aerozolowe z palnym propelentem.**

Jeśli urządzenie ma być przez dłuższy czas nie używane, wyłączyć je odpowiednim przyciskiem i wyciągając wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Opróżnić, rozmrozić i przeczyścić urządzenie pozostawiając drzwi otwarte na oścież.

W razie błędu lub awarii zasilania nie otwierać komory zamrażarki, dopóki nie przeprocjuje ona co najmniej 16 godzin. Po upływie tego czasu korzystać z zamrożonej żywności lub zapewnić odpowiednie chłodzenie (np. przy pomocy urządzenia zastępczego).

### **Informacje techniczne dotyczące urządzenia**

Tabliczkę znamionową można znaleźć wewnątrz urządzenia. Zawiera ona dane na temat napięcia, objętości brutto i netto, typu i ilości czynnika chłodniczego oraz informacje na temat klas klimatycznych.

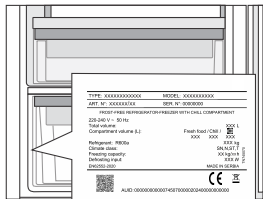
Jeśli język tabliczki znamionowej jest inny niż język preferowany lub język danego kraju, zastąpić ją inną dostarczoną tabliczką.

### OSTRZEŻENIE!

**OSTRZEŻENIE!** Nie wolno uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego.

# Instalacja i podłączenie

## Wybór miejsca



- Umieść urządzenie w suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Dopuszczalny zakres temperatur otoczenia dla urządzenia zależy od klasy klimatycznej urządzenia, która jest podana na tabliczce znamionowej.

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kuchenka gazowa, grzejnik lub bojler, itp., i nie wystawiaj go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Opis	Klasa	Zakres temperatur otoczenia °C	Wilgotność względna
Rozszerzona umiarkowana	SN	+10 do +32	≤75%
Umiarkowana	N	+16 do +32	
Subtropikalna	ST	+16 do +38	
Tropikalna	T	+16 do +43	

### OSTRZEŻENIE!

Nie należy umieszczać urządzenia w pomieszczeniu, w którym temperatura może spaść poniżej 5°C: urządzenie może nie działać prawidłowo lub ulec uszkodzeniu!

### OSTRZEŻENIE!

Urządzenie nie jest przystosowane do pracy na zewnątrz i nie może być narażone na deszcz.

- Urządzenie musi być umieszczone w odległości co najmniej 5 cm od kuchenki elektrycznej lub gazowej i co najmniej 30 cm od grzejnika lub grzałki. Jeżeli odległości te nie mogą być zachowane, należy zamontować płytę izolacyjną.
- Urządzenie musi być umieszczone w odległości co najmniej 5 cm od ściany lub tyłu szafki. Szafka kuchenna nad lodówką musi mieć co najmniej 5 cm szczelinę między tylną ścianą szafki a ścianą. Jest to konieczne, aby zapewnić wystarczającą ilość powietrza chłodzącego dla kondensatora.
- Wtyczka zainstalowanego urządzenia musi być dostępna!

### OSTRZEŻENIE!

Urządzenie należy zainstalować w pomieszczeniu z odpowiednią ilością powietrza. Na każde 8 gramów czynnika chłodniczego powinno przypadać co najmniej 1 m<sup>3</sup> powietrza. Ilość czynnika chłodniczego jest podana na tabliczce znamionowej wewnątrz urządzenia.

- Szafka kuchenna, w której urządzenie ma być wbudowane, musi mieć w podstawie otwór o szerokości co najmniej 200 cm<sup>2</sup>, aby umożliwić wystarczającą cyrkulację powietrza.

- Wylot powietrza z urządzenia znajduje się na górze. Upewnij się, że wylot nie jest zablokowany. Zablokowanie wylotu może spowodować uszkodzenie urządzenia.

## OSTRZEŻENIE!

Zanim urządzenia do zabudowy zostaną zainstalowane obok siebie w szafie lub obudowie, należy zainstalować akcesoria zapobiegające kondensacji. **Ze względów bezpieczeństwa należy je zainstalować przez uprawnionego instalatora!**

## Podłączanie urządzenia

- Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej za pomocą wtyczki. Gniazdko musi być uziemione. Napięcie znamionowe i częstotliwość wymagane dla urządzenia są podane na tabliczce znamionowej/etykiecie urządzenia wraz z podstawowymi informacjami.
- Urządzenie musi być podłączone do sieci elektrycznej i uziemione zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Urządzenie może wytrzymać niewielkie wahania napięcia sieciowego do maksymalnego poziomu plus lub minus 6%.

## OSTRZEŻENIE!

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy je wyłączyć za pomocą odpowiedniego przycisku i odłączyć od sieci elektrycznej. Opróżnij, rozmroź i wyczyść urządzenie, a następnie pozostaw drzwiczki uchylone.

## Zmiana strony otwierania drzwi / zabudowa urządzenia w szafie

Informacje dotyczące zmiany strony otwierania drzwi oraz zabudowy urządzenia w szafie znajdują się w oddzielnej instrukcji montażu.

# Przed pierwszym użyciem urządzenia

## Zanim po raz pierwszy użyjesz urządzenia

Nie podłączaj urządzenia do sieci elektrycznej, dopóki nie przeczytasz uważnie instrukcji prawidłowego i bezpiecznego korzystania z urządzenia. Ponieważ niniejsze instrukcje dotyczą różnych typów i modeli, może się zdarzyć, że instrukcje obsługi odnoszą się do ustawień lub części, które nie są dostępne w Twoim urządzeniu. Zalecamy, aby zachować te instrukcje do wykorzystania w przyszłości. Jeśli sprzedajesz urządzenie, dołącz je do niego.

Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń i/lub nieprawidłowości. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, skontaktuj się ze sklepem, który Ci je sprzedał.

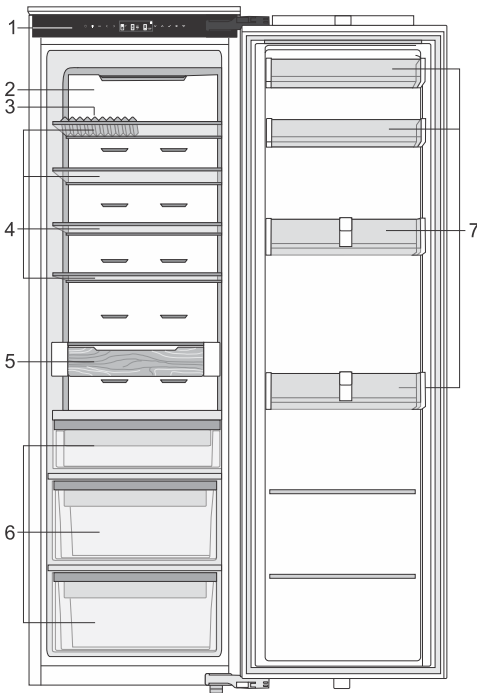
Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej, odczekaj co najmniej 4 godziny, aż odstanie w pozycji pionowej. Zmniejsza to ryzyko nieprawidłowego działania urządzenia w wyniku oddziaływania transportu na urządzenie chłodnicze.

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wyczyścić wnętrze i wszystkie wewnętrzne akcesoria letnią wodą i neutralnym środkiem czyszczącym. Wytrzyj czyszczone elementy ściereczką z czystą wodą, a następnie dokładnie je wysusz.

Jeśli urządzenie jest używane po raz pierwszy, nie wkładaj do niego jedzenia, dopóki temperatura nie spadnie do ustawionej wartości.

## Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Zainstaluj urządzenie zgodnie z instrukcją obsługi.
- Nie należy otwierać drzwi szerzej niż jest to konieczne.
- Nigdy nie zakrywaj ani nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych.
- Uszkodzoną uszczelkę drzwi należy jak najszybciej wymienić.
- Przechowywać żywność w dobrze zamkniętych pojemnikach lub odpowiednim opakowaniu.
- Przed włożeniem żywności do urządzenia odczekać aż ostygnie ona do temperatury pokojowej.
- Żywność rozmrażać w komorze chłodziarki.
- Rozmieść półki równomiernie w komorze lodówki. Umieszczaj żywność w taki sposób, aby powietrze mogło swobodnie krążyć w urządzeniu (postępuj zgodnie z zaleceniami dotyczącymi rozmieszczenia żywności załączonymi do instrukcji).
- Im niższa jest ustawiona temperatura, tym większe jest zużycie energii.



1. Panel sterowania
2. System dystrybucji powietrza
3. Drewniany stojak na butelki (BottleTray)
4. Szklane półki
5. Drewniana taca (taca do serwowania)
6. Szuflady DuraFresh
7. Przegrody drzwiowe

## System dystrybucji powietrza

Zaawansowany system wentylacji równomiernie rozprowadza powietrze i wyrównuje temperaturę w całej sekcji chłodzenia. Zapewnia również optymalną cyrkulację powietrza i najlepsze warunki do przechowywania żywności. Ten system umożliwia również umieszczenie dowolnego rodzaju żywności na dowolnej półce w lodówce, ponieważ nie ma między nimi różnicy temperatur.

## Zamknięcie drzwi (Miękkie zamknięcie)

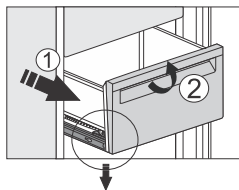
Drzwi zamykają się samoczynnie, gdy kąt otwarcia jest mniejszy niż 20°. Mechanizm cichego domykania delikatnie domyka drzwi.

## Oświetlenie wewnętrzne LED

Urządzenie posiada oświetlenie LED w różnych miejscach.

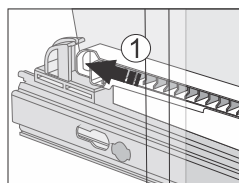
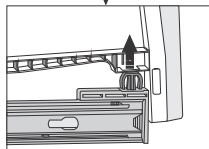
# Opis urządzenia

## Szuflady

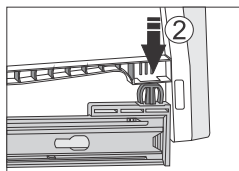


Wiele szuflad jest zamontowanych na ruchomych prowadnicach teleskopowych.

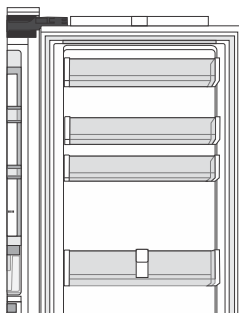
Aby wysunąć szufladę z prowadnic, wyciągnij ją całkowicie. Unieś szufladę z przodu, aby wyjąć ją z zatrzasku, a następnie wyciągnij ją całkowicie.



Aby wsunąć szufladę w prowadnicę, należy całkowicie wysunąć obie prowadnice. Wyrównaj szufladę z prowadnicami i wsuń ją w rowek z tyłu prowadnicy. Następnie przesunij szufladę w dół z przodu, aby zatrzasknąć ją na prowadnicy teleskopowej.



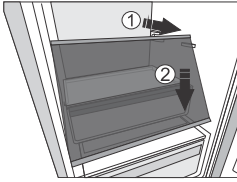
## Przegrody drzwiowe



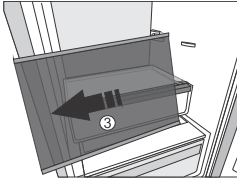
Wysokość przegród drzwiowych jest regulowana. Wymij przegrodę z rowka i zamontuj ją w wymaganym położeniu. Każda przegroda może udźwignąć maksymalnie 5 kg.

Dolna komora drzwi jest odpowiednia dla butelek i ma przymocowany suwak, za pomocą którego można przymocować butelki, aby nie mogły się poruszać w niekontrolowany sposób.

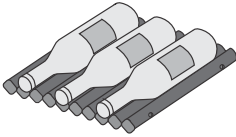
## Szklane półki



Puste półki można dowolnie przestawiać po prowadnicach we wnętrzu urządzenia. Aby przesunąć lub wyjąć je z urządzenia, lekko unieś je z tyłu, pociągnij do siebie, popchnij w dół z przodu, a następnie przesunij lub wyciągnij z urządzenia. Szybko psującą się żywność należy przechowywać z tyłu półki, gdzie temperatura jest najniższa.

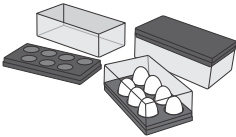


## Drewniany stojak na butelki (Bottle Tray)



Położyć stojak na butelki na jednej ze szklanych półek i umieścić butelki na stojaku. Stojak ma kształt uniemożliwiający toczenie się butelek na boki. Stojak mieści maksymalnie trzy butelki lub sześć puszek.

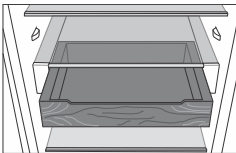
## MultiBox



MultiBox oferuje wygodną opcję przechowywania produktów spożywczych o silnym zapachu, takich jak sery dojrzate lub pleśniowe, wędzone kiełbasy, cebula itp.

Drewniana pokrywka może być również używana jako taca na jajka.

## Drewniana taca (taca do serwowania)

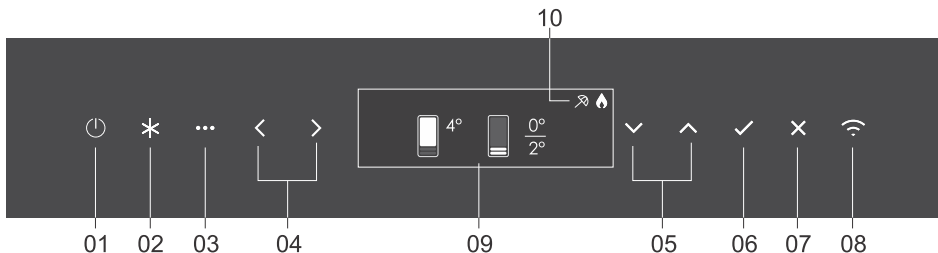




Drewniana taca montowana jest na specjalnych prowadnicach pod szklaną półką. Całkowicie wyciągnąć tacę, aby uzyskać łatwy dostęp do zawartych w niej produktów. Taca może być również używana jako taca do serwowania. Wyjąć tacę z prowadnic i zabrać wszystkie produkty.

Aby wyregulować wysokość tacy, zmienić położenie półki szklanej wyposażonej w prowadnice.


# Obsługa urządzenia

## Panel sterowania



01	<b>Przycisk włącz/wyłącz:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Długie naciśnięcie włącza lub wyłącza urządzenie.</li></ul>
02	<b>Przycisk włączania/wyłączania intensywnego chłodzenia (Super Cool):</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Użyj przycisku 04, aby przejść do sekcji chłodziarki, a następnie użyj przycisku 02, aby włączyć lub wyłączyć intensywne chłodzenie.</li></ul>
03	<b>Przycisk do otwierania MENU:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Naciśnij krótko, aby wejść/wyjść z MENU.</li></ul>
04	<b>Klawisz menu w lewo/prawo:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Do nawigacji między komorami urządzenia (komora chłodziarki - komora DuraFresh).</li><li>• Poruszanie się po menu.</li><li>• Aby aktywować/dezaktywować ustawienia za pomocą przełącznika .</li></ul>
05	<b>Klawisz góra/dół:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Aby zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę.</li><li>• Zwiększenie lub zmniejszenie wartości.</li><li>• Poruszanie się po menu pionowo.</li><li>• Przewijanie tekstu.</li></ul>
06	<b>Przycisk potwierdzenia  :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Do potwierdzania ustawień w MENU.</li><li>• Aktywacja lub włączenie funkcji.</li><li>• Aby odpowiedzieć "Tak" na wyskakujące menu.</li></ul>
07	<b>Przycisk X:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Aby zamknąć lub anulować menu lub funkcję.</li><li>• Aby wrócić do poprzedniego ekranu.</li><li>• Anulowanie lub zatrzymywanie alarmów.</li><li>• Usuwanie lub zamykanie wyskakującego okienka.</li></ul>

Ciąg dalszy tabeli z poprzedniej strony.

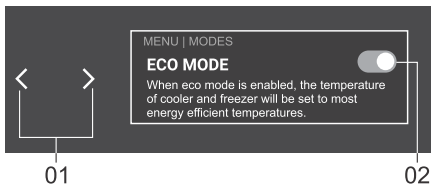
08	Przycisk Wi-Fi: <ul style="list-style-type: none"><li>Naciśnij i przytrzymaj (2 sekundy) - skrót umożliwiający przejście do menu łączności i funkcji Wi-Fi.</li><li>Zainstaluj aplikację <b>ConnectLife</b> i utwórz konto.</li><li>Aplikacja przeprowadzi Cię przez cały proces podłączania urządzenia do smartfona.</li></ul>
09	Wyświetlacz
10	Wyświetlanie aktywnej funkcji specjalnej 

## INFORMACJA!

Aby uzyskać najlepszą reakcję, należy naciskać przyciski główną częścią opuszka palca .

Po każdym naciśnięciu przycisku rozlegnie się krótka dźwięk. Głośność dźwięku przycisków można ustawić w MENU.

### Przełącz:




Naciskając przycisk "Menu w lewo/w prawo" (01), można (de)aktywować przełącznik (02), aby (de)aktywować ustawienie.

Pomarańczowe tło oznacza, że funkcja jest aktywna, a szare tło oznacza, że jest nieaktywna.

funkcja wyłączona

funkcja włączona

W niektórych przypadkach podczas aktywacji lub dezaktywacji przełącznika aktywowany jest  również przycisk potwierdzenia, który należy nacisnąć, aby potwierdzić wybór.


## Pierwsze użycie

### INFORMACJA!

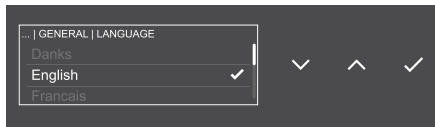
Przy pierwszym podłączeniu urządzenia lub po dłuższym odłączeniu urządzenia od sieci trzeba koniecznie odczekać cztery godziny, aby urządzenie mogło zostać włączone.

Domyślnym stanem urządzenia jest **wyłączone**. Gdy urządzenie jest podłączone do sieci elektrycznej, jest ono nadal wyłączone.


# Obsługa urządzenia

Urządzenie włącza się, naciskając przycisk włączania/wyłączania . Urządzenie rozpocznie chłodzenie z temperaturą zadaną.

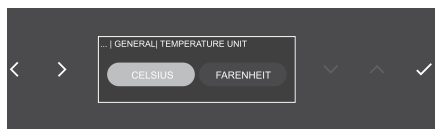
## Ustawianie języka




Ustaw żądany język, w którym będą wyświetlane teksty na wyświetlaczu urządzenia. Domyślnym ustawieniem jest "Język angielski".

Naciśnij przycisk , użyj strzałek w lewo/prawo, aby wybrać opcję SETTINGS a następnie GENERAL. Za pomocą strzałek w górę/w dół wybierz opcję Language, a następnie ponownie za pomocą strzałek w górę/w dół wybierz odpowiedni język, który następnie zaznacz znacznikiem wyboru.

## Jednostka temperatury



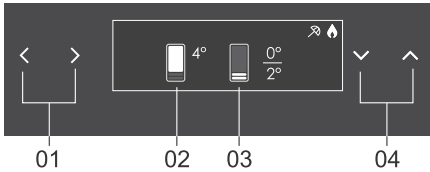
Wybierz jednostkę temperatury (°C/°F) do sterowania i monitorowania urządzenia.

Naciśnij przycisk , użyj strzałek w lewo/prawo, aby wybrać opcję USTAWIENIA, a następnie opcję OGÓLNE. Za pomocą strzałek w górę/w dół wybierz JEDNOSTKĘ TEMPERATURY, a następnie za pomocą strzałek w lewo/w prawo wybierz żądaną jednostkę, którą następnie zaznacz znacznikiem wyboru.

## Ustawienie temperatury

### INFORMACJA!

- Domyślnym ustawieniem fabrycznym jest zalecana temperatura, czyli w komorze chłodziarki 4°C, a w komorze DuraFresh 0/2°C.
- Po włączeniu urządzenia osiągnięcie temperatury może zająć kilka godzin. Dopóki temperatura nie spadnie do wybranego ustawienia, nie wkładać do chłodziarki żadnej żywności.



Temperaturę w **komorze chłodziarki** można ustawić, naciskając przycisk , **01** aby wybrać komorę, **02** a następnie naciskając przycisk , **04** aby ustawić żądaną temperaturę. Temperaturę w części chłodzącej można ustawić w zakresie od +1 °C do +9 °C. Zalecane ustawienie temperatury wynosi 4 °C.

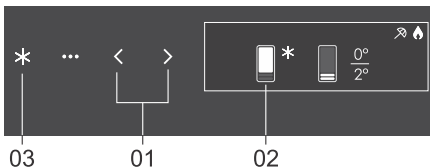
Temperaturę w **komorze DuraFresh** można ustawić, naciskając przycisk , **01** aby wybrać komorę, **03** a następnie naciskając przycisk , **04** aby ustawić żądaną temperaturę. Temperatura w komorze DuraFresh może być ustawiona w zakresie od -2/0 °C do 0/2 °C.

- ^ Zwiększenie temperatury
- ∨ Zmniejszenie temperatury

## Intensywne chłodzenie (super cool)

### 💡 INFORMACJA!

Tego ustawienia należy użyć po pierwszym włączeniu urządzenia, przed czyszczeniem lub przed włożeniem dużej ilości jedzenia.



**Włączenie:** aby włączyć funkcję Super Cool, należy najpierw nacisnąć przycisk **01**, aby wybrać komorę chłodziarki, **02** a następnie nacisnąć i przytrzymać przycisk **03**.

**Wyłączenie:** aby wyłączyć funkcję Super Cool, naciśnij **03**.

Jeśli ustawienie nie zostanie wyłączone ręcznie, zostanie wyłączone automatycznie (po około ośmiu godzinach). Ustawienie powróci do ostatniego zapisanego stanu.

## Menu

Ze względu na to, że urządzenie posiada wiele opcji ustawień, opracowano system menu, aby zapewnić łatwy dostęp do wszystkich ustawień. Domyślnie wszystkie ustawienia są już skonfigurowane, więc nie ma potrzeby przechodzenia przez MENU USTAWIENI. Można to jednak zrobić, aby dostosować je do własnych preferencji.

Aby wejść do MENU, należy krótko nacisnąć przycisk .

Strzałki w lewo/prawo służą do poruszania się po czterech menu głównych

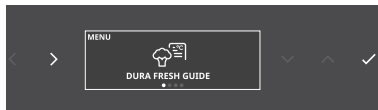
- PRZEWODNIK DURA FRESH (DURA FRESH GUIDE)
- TRYBY SPECJALNE (SPECIAL MODES)

# Obsługa urządzenia

- BLOKADA KLAWISZY (KEY LOCK)
- USTAWIENIA (SETTINGS)


które również zawierają podmenu, opisane w każdym rozdziale osobno. Po przejściu dożądanego menu naciśnij znacznik wyboru, aby przejść do opcji wybranego menu.

## PRZEWODNIK DURA FRESH (DURA FRESH GUIDE)




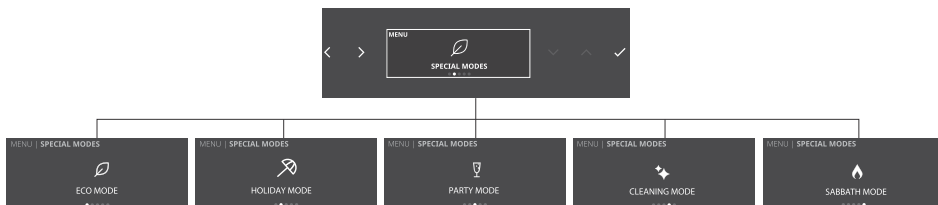
Użyj strzałek w lewo/prawo, aby poruszać się po poniższych opcjach w tym menu.

- OWOCE MORZA (SEA FOOD) (-2 °C)
- ŚWIEŻA RYBA (FRESH FISH) (-2 °C)
- SER (CHEESE) (0 °C)
- MIĘSO (MEAT) (0 °C)
- DRÓB (POULTRY) (0 °C)
- WARZYWA (VEGETABLES) (0/2 °C)
- OWOCE (FRUIT) (0/2 °C)

Po naciśnięciu przycisku potwierdzenia  dla dowolnej żywności, na ekranie pojawi się zalecenie, w której komorze DuraFresh najlepiej przechowywać daną żywność i w jakiej temperaturze. Nawiguj po opisie za pomocą strzałek w górę/w dół.

## TRYBY SPECJALNE (SPECIAL MODES)

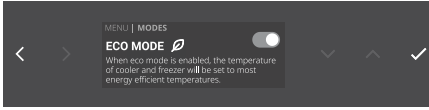
W menu TRYBY SPECJALNE można znaleźć pięć trybów specjalnych, które można aktywować lub dezaktywować za pomocą  przełącznika.



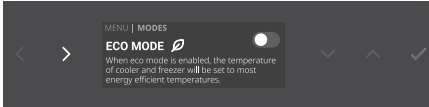
### TRYB ECO (ECO MODE) lub tryb ekonomiczny/przyjazny dla środowiska

Po wybraniu funkcji ECO urządzenie pracuje z optymalnymi ustawieniami (lodówka 4 °C/DuraFresh 2/0 °C). Te ustawienia są pokazane na wyświetlaczach. Funkcja ECO nie ma ograniczenia czasowego i pozostaje aktywna do momentu jej wyłączenia.

Włączanie/wyłączenie: użyj strzałek w lewo/prawo, aby przejść do menu TRYBY SPECJALNE i naciśnij znacznik wyboru, aby wejść do menu. Następnie użyj strzałek w lewo/prawo, aby przejść do TRYBU ECO, gdzie użyj strzałek w lewo/prawo, aby ponownie włączyć lub wyłączyć funkcję ECO.



TRYB ECO (ECO MODE) włączony



TRYB ECO (ECO MODE) wyłączony

Tryb ECO jest automatycznie wyłączany nawet po zmianie temperatury jednej z komór i wybraniu innej funkcji o wyższym priorytecie.

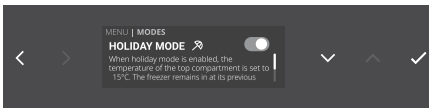
## TRYB URLOPOWY (HOLIDAY MODE)

Z funkcji tej należy korzystać w przypadku dłuższej nieobecności, np. podczas urlopu lub długiej podróży służbowej. Oszczędza energię elektryczną i zapobiega gromadzeniu się pleśni w komorze chłodziarki.

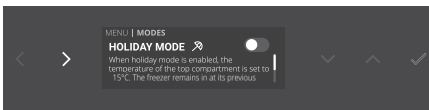
- Gdy ta funkcja jest aktywna, temperatura komory chłodziarki i komory DuraFresh zostanie ustawiona na 15 °C.

## ⚠ OSTRZEŻENIE!

Przed włączeniem tej funkcji należy opróżnić lodówkę i komorę DuraFresh, ponieważ produkty spożywcze pozostawione w tej komorze mogą się zepsuć.



TRYB URLOPOWY (HOLIDAY MODE) włączony

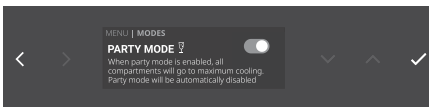


TRYB URLOPOWY (HOLIDAY MODE) wyłączony

TRYB URLOPOWY jest automatycznie wyłączany nawet po zmianie temperatury w jednej z komór i wybraniu innej funkcji o wyższym priorytecie.

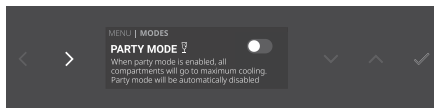
## TRYB IMPREZY (PARTY MODE)

W trybie Party ustaw wszystkie komory na maksymalne chłodzenie. Tej funkcji należy używać do chłodzenia dużych ilości żywności i napojów w ciągu dnia.



TRYB IMPREZY (PARTY MODE) włączony

# Obsługa urządzenia



TRYB IMPREZY (PARTY MODE) wyłączony

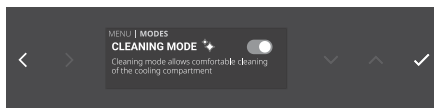
Jeśli funkcja nie zostanie wyłączona ręcznie, zostanie wyłączona automatycznie po 24 godzinach.

## TRYB CZYSZCZENIA (CLEANING MODE)

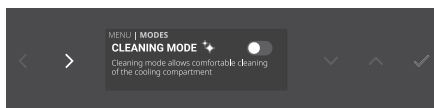
Ta funkcja jest używana podczas czyszczenia komory chłodziarki, gdy drzwi komory chłodziarki są otwarte przez dłuższy czas.

### ⚠ OSTRZEŻENIE!

W przypadku korzystania z wody należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę.



TRYB CZYSZCZENIA (CLEANING MODE) włączony

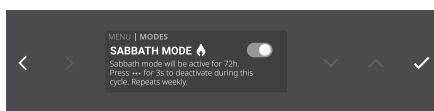


TRYB CZYSZCZENIA (CLEANING MODE) wyłączony

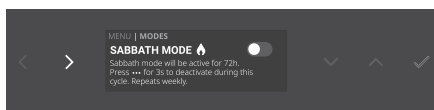
TRYB CZYSZCZENIA jest automatycznie wyłączany nawet po zmianie temperatury w jednej z komór i wybraniu innej funkcji o wyższym priorytecie.

## TRYB SZABATOWY (SABBATH MODE)


Tryb szabatu jest aktywny przez 72 godziny po aktywacji. Wszystkie podświetlane elementy i wyświetlacz będą tymczasowo wyłączone. W międzyczasie system chłodzenia urządzenia działa normalnie.



TRYB SZABATOWY (SABBATH MODE) włączony/aktywny



TRYB SZABATOWY (SABBATH MODE) wyłączony/nieaktywny

Tryb SZABATOWY można również wyłączyć ręcznie, naciskając i przytrzymując przycisk .

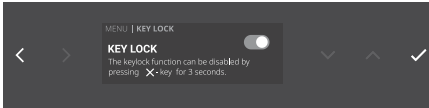
TRYB SZABATOWY jest automatycznie dezaktywowany po 72 godzinach.

Jeśli podczas trybu szabatu wystąpi jakikolwiek błąd, nie zostanie on wyświetlony do momentu wyłączenia tego trybu.

## BLOKADA KŁAWISZY (KEY LOCK)



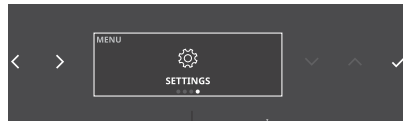
Gdy przyciski urządzenia są zablokowane, nie jest możliwe wyłączenie urządzenia ani zmiana żadnych ustawień. W międzyczasie system chłodzenia urządzenia działa normalnie. Ustawienia można zmienić tylko w aplikacji mobilnej.



Klawisze można zablokować w menu BLOKADA KŁAWISZY. Aktywacja funkcji BLOKADA KŁAWISZY za pomocą przełącznika powoduje zablokowanie wszystkich klawiszy z wyjątkiem klawisza X.

Przyciski można odblokować, naciskając długo (3 sekundy) przycisk X.

## USTAWIENIA (SETTINGS)



### USTAWIENIA OGÓLNE (GENERAL)

Z tego menu można wybrać następujące ustawienia:

- Język (Language) (język ekranu dotykowego)
- Jednostka temperatury (Temperature unit) (°C albo °F)
- Dźwięk alarmu (Alarm sound) (głośność dźwięków alarmu)
- Dźwięk klawiszy (Key sound) (głośność dźwięków klawiszy)
- Jasność wyświetlacza (Display brightness)

### OŚWIETLENIE (LIGHTS)

Z tego menu można wybrać następujące ustawienia:

- Czujnik otoczenia (oświetlenie będzie regulowane automatycznie w zależności od oświetlenia w pomieszczeniu, w którym znajduje się urządzenie)
- Jasność (ręczna regulacja oświetlenia)

### POŁĄCZENIE (CONNECTIVITY)

Z tego menu można wybrać następujące ustawienia:

- Wi-Fi (przełącznik "Włączony" lub "Wyłączony")

# Obsługa urządzenia

- Pobieranie aplikacji (Application download) (kod QR, aby pobrać aplikację)
- Konfiguracja połączenia (Connection setup) (po aktywacji modułu Wi-Fi urządzenie jest gotowe do połączenia z aplikacją mobilną. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji mobilnej, dotyczącymi tego, jak się połączyć).
- Rozparowanie wszystkich urządzeń (Unpair all) (aktywować, aby odłączyć wszystkie sparowane profile od usług połączonych z urządzeniem).

Podłączanie urządzenia do aplikacji **ConnectLife**



**ConnectLife** to platforma inteligentnego domu, która łączy ludzi, urządzenia i usługi. Aplikacja **ConnectLife** obejmuje zaawansowane usługi cyfrowe i beztrudne rozwiązania, które umożliwiają użytkownikom monitorowanie i sterowanie urządzeniami, otrzymywanie powiadomień ze smartfona i aktualizowanie oprogramowania (obsługiwane funkcje różnią się w zależności od urządzenia i regionu/kraju).

Do podłączenia urządzenia inteligentnego potrzebna jest domowa sieć Wi-Fi (obsługiwane są tylko sieci 2,4 GHz) oraz smartfon z aplikacją **ConnectLife**.



Aby pobrać aplikację **ConnectLife**, zeskanuj kod QR lub wyszukaj **ConnectLife** w ulubionym sklepie z aplikacjami.

1. Zainstaluj aplikację **ConnectLife** i utwórz konto.
2. W aplikacji **ConnectLife** przejdź do menu "Dodaj urządzenie" i wybierz odpowiedni typ urządzenia. Następnie zeskanuj kod QR (można go znaleźć na tabliczce znamionowej urządzenia; kod AUID/SN można również wprowadzić ręcznie).
3. Aplikacja przeprowadzi Cię przez cały proces podłączania urządzenia do smartfona.
4. Po udanym połączeniu urządzenie może być obsługiwane zdalnie za pośrednictwem aplikacji mobilnej.

Masz więcej pytań? Odwiedź naszą stronę [www.connectlife.io](http://www.connectlife.io) lub skontaktuj się z nami pod adresem [hello@connectlife.io](mailto:hello@connectlife.io).

## SYSTEM (SYSTEM)

Z tego menu można wybrać następujące ustawienia:

- Informacje o urządzeniu (Appliance info)
- Aktualizacja oprogramowania (Software update) - Oprogramowanie urządzenia może zostać zaktualizowane (na przykład aktualizacje ulepszonych funkcji lub aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa). W przypadku takiej aktualizacji urządzenie musi być połączone z chmurą.



## INFORMACJA!

Wraz z aktualizacją oprogramowania zmiana może ulec również interfejs użytkownika, dlatego instrukcje obsługi mogą nie odzwierciedlać najnowszych zmian. Aby uzyskać najnowszą wersję instrukcji obsługi, sprawdź swoją aplikację **ConnectLife**.

- Tryb demonstracyjny (Demo mode) (Używaj tego trybu tylko w środowisku salonu wystawowego.)
- Przywróć ustawienia domyślne (Reset to default) (Wszystkie ustawienia zostaną przywrócone do wartości domyślnych.)
- Przywróć ustawienia fabryczne (Factory reset) (Przywróć domyślne ustawienia fabryczne)

## Alarmy

Należy zapoznać się z rozdziałem „Porady i wskazówki”, aby dowiedzieć się więcej o możliwych przyczynach poszczególnych alarmów.

Wszystkie alarmy będą wyświetlane w oknie **podręcznym alarmów**.

### **Alarm temperatury**

Jeśli temperatura wewnątrz urządzenia jest zbyt wysoka, aktywowany zostanie alarm dźwiękowy (przerywany dźwięk), a na wyświetlaczu pojawi się **wyskakujące okienko** z informacją, w której komorze temperatura jest zbyt wysoka. Wyskakujące okienko pozostanie na ekranie do momentu naciśnięcia przycisku ✓ .



### **INFORMACJA!**

Przy każdym włączeniu urządzenia aktywowane jest 24-godzinne opóźnienie w działaniu alarmu. Jeśli odpowiednia temperatura nie zostanie osiągnięta w tym czasie, aktywowany zostanie alarm.

### **Wyłączenie alarmu:**

Po naciśnięciu przycisku ✓ alarm wyłączy się, a wyskakujące okienko zniknie.

Wartość temperatury zadanej nadal miga, jeśli temperatura wykracza poza zakres.

### **Alarm otwartych drzwi**

Gdy drzwi są otwarte przez ponad 3 minuty i nie ma interakcji z użytkownikiem, włącza się alarm dźwiękowy i wyskakuje **okienko alarmowe**.

Krótkie naciśnięcie przycisku "X" spowoduje wyłączenie alarmu i anulowanie **wyskakującego okienka alarmowego**. Jeśli drzwi nie zostaną zamknięte, alarm włączy się ponownie po 5 minutach.

Zamknięcie drzwi spowoduje wyłączenie alarmu.

### **Alarm wysokiej temperatury wskutek zaniku zasilania**

Jeśli temperatura w urządzeniu osiągnie poziom alarmowy podczas awarii zasilania, wówczas po przywróceniu zasilania włączy się alarm wysokiej temperatury.

Rozlegnie się alarm i pojawi się następujący **komunikat** „Wystąpiła awaria zasilania”.

### **Wyłączenie alarmu:**

Naciśnięcie ✓ powoduje usunięcie **wyskakującego okna** z komunikatem i anulowanie **alarmu przekroczenia temperatury z powodu przerwy w zasilaniu**.



### **INFORMACJA!**

Po anulowaniu **alarmu wysokiej temperatury** wskutek zaniku zasilania **alarm temperatury** może być nadal włączony. W takim przypadku alarm działa jak **alarm temperatury**.

# Przechowywanie żywności

## Zapobieganie kontaminacji żywności

Należy stosować się do poniższych wskazówek, aby uniknąć kontaminacji żywności:

- Otwieranie drzwiczek urządzenia na dłużej może w istotny sposób podwyższyć temperaturę w określonych strefach urządzeniach.
- Regularnie należy czyścić powierzchnie, które mogą wejść w kontakt z żywnością, oraz dostępny system odpływowy.
- Surowe mięso i ryby należy w chłodziarce przechowywać w do tego przeznaczonych naczyniach, aby nie weszły w kontakt z pozostałą żywnością.
- Jeżeli urządzenie będzie przez dłuższy czas puste, należy je wyłączyć, rozmrozić, oczyścić, wysuszyć i pozostawić otwarte drzwiczki, aby zapobiec powstaniu pleśni w urządzeniu.

## Przechowywanie świeżej żywności w lodówce

### Ważne zalecenia dotyczące przechowywania świeżej żywności

- Aby zapewnić jakość świeżej żywności, ważne jest, aby:
  - żywność była dobrze zapakowana;
  - urządzenie miało właściwą temperaturę;
  - urządzenie było czyste.
- Zwrócić uwagę na datę przydatności do spożycia podaną na opakowaniu żywności.
- Żywność wkładaj do lodówki w szczelnie zamkniętych pojemnikach lub w odpowiednich opakowaniach. Zapobiegnie to gromadzeniu się lub rozprzestrzenianiu zapachów i zapewni suchą żywność.
- Nie należy przechowywać w lodówce materiałów łatwopalnych, niestabilnych lub wybuchowych.
- Otwarte butelki należy przechowywać w pozycji pionowej i szczelnie je zamykać.
- Niektóre roztwory organiczne, takie jak olejki eteryczne w skórce cytryny i pomarańczy oraz kwas masłowy, które mają długotrwały kontakt z tworzywami sztucznymi, mogą wnikać w materiał i powodować jego przedwczesne starzenie się.
- Nieprzyjemny zapach wskazuje na to, że urządzenie nie jest czyste lub zawiera zepsutą żywność (patrz rozdział "Konserwacja").
- Wyjmij z lodówki łatwo psujące się produkty spożywcze, jeśli przez dłuższy czas nie będzie Cię w domu.

## Rozmrażanie urządzenia Automatyczne odszranianie komory chłodziarki

Komora chłodziarki jest od czasu do czasu automatycznie odszraniana.

## Czyszczenie urządzenia

### OSTRZEŻENIE!

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.

### OSTRZEŻENIE!

Nie należy używać ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię.

### INFORMACJA!

Aktywuj funkcję intensywnego mrożenia na 24 godziny przed planowanym wyczyszczenie zamrażarki.

- Regularnie czyść wnętrze urządzenia letnią wodą. W razie potrzeby dodaj do wody neutralny środek czyszczący lub specjalny środek do czyszczenia lodówek. Wyczyść wszystkie powierzchnie za pomocą miękkiej ściereczki. Wytrzyj czyszczone elementy ściereczką zwilżoną czystą wodą i dokładnie wysusz.
- Nie należy wkładać części urządzenia do zmywarki do naczyń: może to spowodować ich uszkodzenie.
- Części drewniane czyść wilgotną szmatką. Upewnij się, że drewno nie jest zbyt mokre i pozostaw części do dokładnego wyschnięcia przed włożeniem ich z powrotem do lodówki.
- Ostrzeżenie: Drewno to materiał naturalny. Oznacza to, że trudno będzie usunąć niektóre plamy (zwłaszcza czerwone wino i olej).
- Drewniane akcesoria, które wyschły, należy pokryć olejem do drewna. Taki produkt musi nadawać się do obróbki powierzchni, które mają bezpośredni kontakt z żywnością.

### OSTRZEŻENIE!

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy je wyłączyć za pomocą odpowiedniego przycisku i odłączyć od sieci elektrycznej. Opróżnij, rozmroź i wyczyść urządzenie, a następnie pozostaw drzwiczki uchylone.

## Tabela usterek

Jeśli masz wątpliwości, czy urządzenie działa prawidłowo, nie powinieneś od razu zakładać, że jest ono wadliwe. Zalecamy, aby w każdym przypadku sprawdzić punkty przedstawione w poniższej tabeli.

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Urządzenie jest podłączone do prądu, ale nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upewnić się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie i urządzenie zostało włączone.</li> </ul>
Urządzenie chłodzi się nieprzerwanie przez długi czas.	<p>Sprężarka pracuje przez dłuższy czas przy niskiej wydajności (niskie zużycie energii / wysoka wydajność). Jest to najbardziej efektywna forma pracy. Na pracę urządzenia mogą mieć wpływ również następujące czynniki:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura otoczenia jest zbyt wysoka.</li> <li>Drzwi były otwierane zbyt długo lub zbyt często.</li> <li>Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.</li> <li>Drzwi nie zamykają się prawidłowo (uszczelka jest brudna, drzwi są źle ustawione lub uszczelka jest uszkodzona itp.)</li> <li>Włożono zbyt dużo nowej żywności w tym samym czasie.</li> <li>Niewystarczająca cyrkulacja powietrza wokół sprężarki i skraplacza. Sprawdź, czy wokół urządzenia jest wystarczająca wentylacja (Patrz oddzielna instrukcja instalacji).</li> <li>Czujnik chłodziarki jest zablokowany przez świeżą żywność. Dopilnować, by wokół czujnika był swobodny przepływ powietrza (nie dotyczy wszystkich modeli).</li> </ul>
Kondensacja na szklanej półce nad szufladami w komorze lodówki.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy drzwi są prawidłowo zamknięte i czy dobrze uszczelniają.</li> <li>Jest to problem przejściowy, którego nie można całkowicie uniknąć w okresach wysokich temperatur otoczenia i wysokiej wilgotności. Problem znika, gdy temperatura i wilgotność wrócą do normalnego poziomu. Zaleca się częstsze czyszczenie szuflad i od czasu do czasu wycieranie kapiących kropeł.</li> <li>Pakuj żywność w torebki lub inne hermetyczne opakowania.</li> </ul>
Klawisz alarmu i/ lub wyświetlacz temperatury miga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drzwi były otwierane zbyt długo lub zbyt często.</li> <li>Drzwi nie zamykają się prawidłowo (uszczelka jest brudna, drzwi są źle ustawione lub uszczelka jest uszkodzona itp.)</li> <li>Włożono zbyt dużo nowej żywności w tym samym czasie.</li> </ul>
Drzwi nie otwierają się łatwo.	<p>Próba otwarcia drzwi urządzenia zaraz po ich zamknięciu. Wtedy otwarcie drzwi jest trudne. Po otwarciu drzwi zimne powietrze wydostaje się z urządzenia i zostaje zastąpione ciepłym powietrzem z otoczenia. Gdy powietrze się ochładza, powstaje niewielka próżnia, która utrudnia otwieranie drzwi. Po kilku minutach sytuacja wraca do normy, a drzwi ponownie się otwierają.</p>

Ciąg dalszy tabeli z poprzedniej strony.

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Niektóre lub całe oświetlenie LED nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Niedziałające oświetlenie LED należy skonsultować z serwisantem. Nie wolno próbować naprawiać oświetlenia LED samemu.</li> <li>Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej G.</li> </ul>
Urządzenie wydaje dźwięki.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Urządzenie jest chłodzone przez układ chłodniczy ze sprężarką (a w niektórych modelach także z wentylatorem), która wydaje dźwięki. Poziom hałasu zależy od instalacji urządzenia, jego prawidłowego użytkowania i wieku.</li> <li>Po podłączeniu urządzenia do sieci elektrycznej hałas powodowany przez kompresor lub przepływający czynnik chłodniczy może być nieco głośniejszy. Nie jest to oznaką usterki i nie ma wpływu na żywotność urządzenia. Po pewnym czasie urządzenie będzie wydawało mniej hałasu.</li> <li>Urządzenie może być chwilowo głośniejsze, jeśli drzwi były otwierane zbyt długo lub zbyt często, jeśli do urządzenia włożono dużą ilość świeżej żywności lub włączono funkcję intensywnego zamrażania lub intensywnego chłodzenia.</li> </ul>
Na wyświetlaczu pojawi się kod błędu E0 albo E8.	Klawisze dotykowe nie reagują. Zadzwoń do centrum serwisowego, aby umówić się na naprawę. Urządzenie pracuje w trybie bezpiecznym do czasu naprawy. Urządzenie automatycznie utrzymuje najbardziej odpowiednią temperaturę dla każdej komory.
Na wyświetlaczu pojawi się kod błędu E9.	Czujnik drzwi działa nieprawidłowo. Wezwij serwis w celu naprawy.
Na wyświetlaczu pojawi się kod błędu t4.	Czujnik temperatury otoczenia działa nieprawidłowo. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem. Urządzenie będzie pracowało w trybie bezpiecznym do czasu naprawy przez technika serwisowego. Urządzenie automatycznie utrzymuje najbardziej odpowiednią temperaturę dla każdej komory.
Na wyświetlaczu pojawi się kod błędu L1.	Czujnik światła otoczenia działa nieprawidłowo. Wezwij serwis w celu naprawy.
Na wyświetlaczu pojawi się kod błędu F3.	Wentylator komory chłodzenia działa nieprawidłowo. Wezwij serwis w celu naprawy. Urządzenie nie może pracować normalnie. Przenieś żywność w chłodne miejsce i wyłącz urządzenie.
Na wyświetlaczu pojawi się kod błędu F2.	Wentylator skraplacza jest uszkodzony. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem. Urządzenie nie może pracować normalnie. Przenieś żywność w chłodne miejsce i wyłącz urządzenie.
Na wyświetlaczu pojawi się kod błędu t1.	Błąd lub usterka czujnika temperatury komory lodówki. Wezwij serwis w celu naprawy. Dopóki urządzenie nie zostanie naprawione przez technika serwisowego, będzie pracować w trybie bezpiecznym. Urządzenie automatycznie utrzymuje najbardziej odpowiednią temperaturę dla każdej komory.

# Usterek

Ciąg dalszy tabeli z poprzedniej strony.

Problem	Przyczyna/rozwiązanie
Na wyświetlaczu pojawi się kod błędu t3.	Czujnik temperatury komory DuraFresh działa nieprawidłowo. Wezwij serwis w celu naprawy. Dopóki urządzenie nie zostanie naprawione przez technika serwisowego, będzie pracować w trybie bezpiecznym. Urządzenie automatycznie utrzymuje najbardziej odpowiednią temperaturę dla każdej komory.
Na wyświetlaczu pojawi się kod błędu t6.	Czujnik parownika lodówki jest uszkodzony. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem. Urządzenie będzie pracowało w trybie bezpiecznym do czasu naprawy przez technika serwisowego. Urządzenie automatycznie utrzymuje najbardziej odpowiednią temperaturę dla każdej komory.
Na wyświetlaczu pojawi się kod błędu 81.	Moduł WiFi jest uszkodzony. Wezwij centrum serwisowe, aby naprawić problem.

Jeśli nie można rozwiązać problemu, należy skontaktować się z centrum serwisowym. W takim przypadku należy podać typ, model i numer seryjny podany na tabliczce znamionowej lub etykiecie umieszczonej wewnątrz urządzenia.

## Utylizacja opakowań i urządzeń

To urządzenie jest wykonane z materiałów nienaruszających równowagi ekologicznej. Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenie należy zutylizować w odpowiedzialny sposób. W celu uzyskania informacji na temat tej metody należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

### INFORMACJA!

Patrz również rozdział "Utylizacja" w instrukcji bezpieczeństwa.

Opakowanie urządzenia może być poddane recyklingowi. Mogły zostać użyte następujące materiały:

- Karton.
- Folia polietylenowa (PE).
- Polistyren wolny od CFC (twarda pianka PS).

Materiały te muszą być utylizowane w sposób odpowiedzialny i zgodnie z przepisami rządowymi.



Urządzenie jest oznaczone przekreślonym symbolem pojemnika na kółkach, aby zwrócić uwagę na wymóg osobnej utylizacji domowych urządzeń elektrycznych. Oznacza to, że urządzenie nie może być wyrzucane do niesegregowanych odpadów domowych po zakończeniu jego okresu użytkowania. Urządzenie musi zostać przewiezione do specjalnego miejsca przetwarzania odpadów komunalnych w celu ich oddzielenia lub do sprzedawcy, który świadczy tę usługę.

Gromadzenie i utylizacja sprzętu gospodarstwa domowego oddzielnie pozwala uniknąć szkodliwych skutków dla ludzi i środowiska. Zapewnia to możliwość odzysku materiałów użytych do produkcji urządzenia oraz osiągnięcie znacznych oszczędności w zużyciu energii i surowców.



### Deklaracja zgodności

Niniejszym oświadczamy, że nasze produkty są zgodne z obowiązującymi europejskimi dyrektywami, rozporządzeniami i wymaganiami, jak również ze wszystkimi wymaganiami zawartymi w normach, do których się odwołujemy.

# Informacje dotyczące zgodności

Typ urządzenia radiowego:	Moduł Wi-Fi
Zakres częstotliwości pracy:	2,412 GHz - 2,472 GHz
Maksymalna moc wyjściowa:	20 dBm EIRP
Maksymalny zysk energetyczny anteny:	2,7 dBi

albo

Typ urządzenia radiowego:	HL3215STG HLW3215-TG HLW3215-TG01
<b>Wi-Fi</b>	
Zakres częstotliwości pracy:	2,412 GHz - 2,472 GHz
Maksymalna moc wyjściowa:	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Antenna gain 10 dBi)
Maksymalny zysk energetyczny anteny:	Zysk: 0 dBi
<b>Bluetooth</b>	
Zakres częstotliwości:	2,402 GHz - 2,480 GHz
Moc fali nośnej:	6 dBm (≤10 dBm)
Typ emisji:	F1D

## Deklaracja zgodności

Firma oświadcza, że urządzenie z tą funkcją ConnectLife jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi właściwymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE. Szczegółową Deklarację Zgodności znajdziesz pod adresem internetowym <https://auid.connectlife.io> na stronie swojego urządzenia wśród dokumentów dodatkowych.

Funkcjonalne części zamienne do zakupionego urządzenia będą dostępne przez co najmniej 15 lat od daty wprowadzenia do obrotu ostatniej sztuki danego modelu. W tym czasie dostępne będą oryginalne części zamienne zapewniające prawidłowe działanie urządzenia. Listę części zamiennych i wskazówki dotyczące napraw zgodnie z obowiązującą dyrektywą ekoprojektu znajdziesz po zeskanowaniu kodu QR dołączonego do urządzenia. Lub pod następującym linkiem: <https://auid.connectlife.io>.



Instrukcję obsługi urządzenia można znaleźć również na naszych stronach internetowych: [www.asko.com](http://www.asko.com)



945322-a6

